



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

DN 113/12/ICA 2007

22 novembre 2012  
Original: anglais

F

**ACCORD INTERNATIONAL DE 2007 SUR LE CAFÉ  
CONCLU À LONDRES LE 28 SEPTEMBRE 2007**

**POSSIBILITÉ DE DÉPOSER DES INSTRUMENTS  
4 – 8 mars 2013**

Le Directeur exécutif de l'Organisation internationale du Café (OIC), agissant en sa qualité de principal fonctionnaire administratif du dépositaire de l'Accord international de 2007 sur le Café, communique :

**La date butoir fixée pour déposer des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion est le 30 septembre 2013.**

Il sera possible de déposer des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, ou des notifications d'application provisoire pendant la 110<sup>e</sup> session du Conseil international du Café qui se tiendra à Londres du 4 au 8 septembre 2012.

Le document ED-2033/08 Rev. 7, qui contient un modèle d'instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, est joint à la présente à titre d'information. L'Annexe donne la liste de Membres de l'OIC dans le cadre de l'Accord de 2007. Un rapport actualisé sur la participation à l'Accord est disponible sur le site web de l'OIC : [http://www.ico.org/FR/depositary\\_f.asp](http://www.ico.org/FR/depositary_f.asp).

Attention : Les services des traités des ministères des affaires étrangères

Organisation internationale du Café  
22 Berners Street  
Londres W1T 3DD  
Royaume Uni

Téléphone : +44 (0) 20 7612 0600  
Télécopie : +44 (0) 20 7612 0630  
Site web : [www.ico.org](http://www.ico.org)  
Courriel : [depositary@ico.org](mailto:depositary@ico.org)

## ANNEXE

**ÉTAT DE LA PARTICIPATION À L'ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ  
DANS LE CADRE DE L'ACCORD INTERNATIONAL DE 2007 SUR LE CAFÉ  
À LA DATE DU 21 NOVEMBRE 2012**

|  | DATE DE SIGNATURE | NOTIFICATION D'APPLICATION<br>PROVISOIRE | TYPE D'INSTRUMENT<br>DÉPOSÉ | DATE DU DÉPÔT DE<br>L'INSTRUMENT | POURCENTAGE DES<br>VOTES AUX FINS<br>D'ENTRÉE EN VIGUEUR<br>DE L'ACCORD |
|--|-------------------|--|-----------------------------|----------------------------------|---|
| <b>A. Pays ayant parachevé l'ensemble des procédures nécessaires</b> |                   |  |                             |                                  |   |
| <b>Membres exportateurs (38)</b>                                     |                   |  |                             |                                  |   |
| Angola   | 19 mai 2008       |  | Approbation                 | 22 septembre 2009                | 0,5   |
| Bolivie, État plurinational de                                       | 16 juin 2011      |  |                             |                                  | 0,6   |
| Brésil   | 19 mai 2008       |  | Ratification                | 2 février 2011                   | 24,4  |
| Burundi  | 21 septembre 2009 |  | Acceptation                 | 21 septembre 2009                | 0,8   |
| Cameroun   | 23 mai 2008       |  | Ratification                | 17 septembre 2012                | 1,2   |
| Colombie   | 20 mai 2008       | 2 décembre 2008                          |                             |                                  | 10,0  |
| Costa Rica   | 29 mai 2008       |  | Ratification                | 11 décembre 2009                 | 1,8   |
| Côte d'Ivoire  | 18 juillet 2008   |  | Approbation                 | 15 octobre 2008                  | 2,6   |
| Cuba   | 29 août 2008      |  | Ratification                | 4 décembre 2008                  | 0,5   |
| Équateur   | 30 septembre 2008 |  | Ratification                | 30 septembre 2008                | 1,3   |
| El Salvador  | 25 juin 2008      |  | Ratification                | 4 décembre 2008                  | 1,7   |
| Ethiopie   | 28 août 2008      |  | Ratification                | 8 juillet 2010                   | 2,8   |
| Gabon  | 22 juillet 2008   |  | Acceptation                 | 25 février 2009                  | 0,5   |
| Ghana  | 11 juillet 2008   |  | Ratification                | 17 août 2009                     | 0,5   |
| Guatemala  | 29 août 2008      |  | Ratification                | 23 mars 2011                     | 3,6   |
| Honduras   | 27 juin 2008      |  | Ratification                | 7 juin 2010                      | 2,9   |
| Inde   | 28 août 2008      |  | Ratification                | 22 septembre 2008                | 3,6   |
| Indonésie  | 25 juin 2008      |  | Ratification                | 5 février 2009                   | 5,5   |
| Kenya  | 22 mai 2008       |  | Ratification                | 22 mai 2008                      | 1,2   |
| Libéria  | 26 août 2008      |  | Ratification                | 6 octobre 2009                   | s.o   |
| Malawi   | 28 août 2008      |  | Ratification                | 18 juillet 2012                  | 0,5   |
| Mexique  | 23 juin 2009      |  | Ratification                | 8 avril 2010                     | 2,6   |
| Nicaragua  | 19 mars 2009      |  | Ratification                | 12 août 2009                     | 1,6   |
| Ouganda  | 21 septembre 2009 |  | Ratification                | 1 mars 2010                      | 2,7   |
| Panama   | 1 juillet 2008    |  | Ratification                | 12 mars 2009                     | 0,6   |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée  | 7 novembre 2008   | 6 novembre 2009                          |                             |                                  | 1,5   |
| Philippines  |                   |  | Adhésion                    | 29 mars 2011                     | 0,5   |
| République Centrafricaine  | 22 mai 2008       |  | Ratification                | 24 août 2010                     | 0,5   |
| Rwanda   | 18 juillet 2008   |  | Ratification                | 17 mai 2012                      | 0,8   |
| Sierra Leone   |                   |  | Adhésion                    | 5 mai 2011                       | s.o   |
| Tanzanie   | 23 juillet 2008   | 22 septembre 2009                        | Ratification                | 21 septembre 2010                | 1,1   |
| Thaïlande  | 4 août 2009       |  | Ratification                | 4 août 2009                      | 0,8   |
| Timor-Leste  | 19 août 2008      |  | Ratification                | 5 janvier 2009                   | s.o.  |
| Togo   | 23 mai 2008       |  | Ratification                | 21 septembre 2010                | 0,6   |
| Viet Nam   | 28 août 2008      |  | Approbation                 | 28 août 2008                     | 12,7  |
| Yémen  | 27 février 2008   |  | Ratification                | 14 juillet 2010                  | s.o.  |
| Zambie   | 11 septembre 2009 |  | Ratification                | 3 août 2011                      | 0,6   |
| Zimbabwe   | 20 août 2009      |  | Ratification                | 24 mai 2012                      | 0,6   |
| <b>Total</b>   |                   |  |                             |                                  | <b>93,7</b>   |
| <b>Membres importateurs (6)</b>                                      |                   |  |                             |                                  |   |
| États-Unis d'Amérique  | 28 août 2008      |  | Acceptation                 | 28 Août 2008                     | 21,8  |
| Norvège  | 2 juin 2010       |  | Ratification                | 21 septembre 2010                | 1,2   |
| Suisse   | 22 mai 2008       |  | Ratification                | 11 septembre 2009                | 1,8   |

|   | DATE DE SIGNATURE | NOTIFICATION D'APPLICATION PROVISoire | TYPE D'INSTRUMENT DÉPOSÉ | DATE DU DÉPÔT DE L'INSTRUMENT | POURCENTAGE DES VOTES AUX FINS D'ENTRÉE EN VIGUEUR DE L'ACCORD |
|---|-------------------|---------------------------------------|--------------------------|-------------------------------|--|
| <b>Membres importateurs (suite)</b>   |                   |                                       |                          |                               |  |
| Tunisie   | 5 octobre 2009    |                                       | Ratification             | 21 septembre 2010             | s.o.   |
| Turquie   | 28 août 2008      |                                       | Ratification             | 28 mars 2011                  | s.o.   |
| Union européenne  | 17 juin 2008      |                                       | Approbation              | 17 juin 2008                  | 68,0   |
| <i>Allemagne</i>  |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Autriche</i>   |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Belgique</i>   |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Bulgarie</i>   |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Chypre</i>   |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Danemark</i>   |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Espagne</i>  |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Estonie</i>  |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Finlande</i>   |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>France</i>   |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Grèce</i>  |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Hongrie</i>  |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Irlande</i>  |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Italie</i>   |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Lettonie</i>   |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Lituanie</i>   |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Luxembourg</i>   |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Malte</i>  |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Pays-Bas</i>   |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Pologne</i>  |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Portugal</i>   |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>République tchèque</i>   |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Roumanie</i>   |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Royaume-Uni</i>  |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Slovaquie</i>  |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Slovénie</i>   |                   |                                       |                          |                               |  |
| <i>Suède</i>  |                   |                                       |                          |                               |  |
| <b>Total</b>  |                   |                                       |                          |                               | <b>92,8</b>  |
| <b>B. Pays ayant signé l'Accord de 2007 mais pas parachevé les procédures nécessaires</b> |                   |                                       |                          |                               |  |
| <b>Membres exportateurs (6)</b>   |                   |                                       |                          |                               |  |
| Bénin   | 23 septembre 2009 |                                       |                          |                               | 0,5  |
| Congo, Rép. dém. du   | 23 septembre 2009 |                                       |                          |                               | 0,7  |
| Guinée  | 2 juillet 2008    |                                       |                          |                               | 0,8  |
| Madagascar  | 25 septembre 2009 |                                       |                          |                               | 0,6  |
| Nigéria   | 21 juillet 2008   |                                       |                          |                               | 0,5  |
| Paraguay  | 27 septembre 2010 |                                       |                          |                               | 0,5  |
| <b>Total</b>  |                   |                                       |                          |                               | <b>3,6</b>   |

|  | DATE DE SIGNATURE           | NOTIFICATION<br>D'APPLICATION<br>PROVISOIRE | TYPE<br>D'INSTRUMENT<br>DÉPOSÉ | DATE DU DÉPÔT DE<br>L'INSTRUMENT | POURCENTAGE<br>DES VOTES AUX<br>FINS D'ENTRÉE EN<br>VIGUEUR DE<br>L'ACCORD |
|--|-----------------------------|---|--------------------------------|----------------------------------|--|
| <b>C. Pays n'ayant pas signé l'Accord de 2007</b>  |                             |   |                                |                                  |  |
| <b>Pays exportateurs (5)</b>   |                             |   |                                |                                  |  |
| Congo, Rép.  |                             |   |                                |                                  | 0,5  |
| Haïti  |                             |   |                                |                                  | 0,5  |
| Jamaïque   |                             |   |                                |                                  | 0,5  |
| République dominicaine   |                             |   |                                |                                  | 0,6  |
| Venezuela<br>(Rép. bolivarienne du)  |                             |   |                                |                                  | 0,6  |
| <b>Total</b>   |                             |   |                                |                                  | <b>2,7</b>   |
| <b>Pays importateurs (1)</b>   |                             |   |                                |                                  |  |
| Japon 1/   |                             |   |                                |                                  | 7,2  |
| <b>Total</b>   |                             |   |                                |                                  | <b>7,2</b>   |
| <b>D. Pays invités à titre d'observateur à la 98<sup>e</sup> session du Conseil à laquelle l'Accord de 2007 a été adopté</b> |                             |   |                                |                                  |  |
| Afrique du Sud   | Croatie                     | Liban                                       | Serbie                         |                                  |  |
| Algérie  | Egypte                      | Libéria 2/                                  | Sierra Leone 2/                |                                  |  |
| Arabie saoudite  | Émirats arabes unis         | Malaisie                                    | Singapore                      |                                  |  |
| Argentine  | ex-République yougoslave de | Maurice                                     | Sri Lanka                      |                                  |  |
| Arménie  | Macédoine                   | Maroc                                       | Soudan                         |                                  |  |
| Australie  | Fédération de Russie        | Mozambique                                  | Timor-Leste 2/                 |                                  |  |
| Belarus  | Fidji                       | Myanmar                                     | Trinité-et-Tobago              |                                  |  |
| Belize   | Guinée équatoriale          | Népal                                       | Tunisie 2/                     |                                  |  |
| Botswana   | Islande                     | Nouvelle-Zélande                            | Turquie 2/                     |                                  |  |
| Cambodge   | Iran, Rép. islamique d'     | Oman  | Ukraine                        |                                  |  |
| Canada   | Israël                      | Pakistan                                    | Uruguay                        |                                  |  |
| Chili  | Jamahiriya arabe libyenne   | Pérou                                       | Yémen 2/                       |                                  |  |
| Chine  | Jordanie                    | Rép. arabe syrienne                         |                                |                                  |  |
| Corée, République de   | Koweït                      | Rép. dém. Populaire lao                     |                                |                                  |  |

s.o. = sans objet

Note: Le pourcentage de votes aux fins d'entrée en vigueur de l'Accord de 2007 est basé sur la répartition initiale des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2007/08: document EB-3934/07.

1/ Voir document ED-2060/09.

2/ Les procédures pour être Membre de l'Accord international du Café de 2007 sont achevées.